



May 2012

New Ottawa Hospital Foundation website set to inspire

At The Ottawa Hospital Foundation, we know that Excellence Begins with Caring. We believe in the power of a caring community to improve health care. So to strengthen our link with you – our donors, volunteers and partners – we have launched a new and improved website. Our goal is to keep you informed of everything that is happening at The Ottawa Hospital Foundation in support of the largest acute care hospital in Canada.

We have a fresh, new design, a friendly look, and easy-to-locate content. No matter what your reason for visiting us – whether it's for information on how to support a current project, to join an event, make a donation, build a legacy or to rally your workplace, you'll learn more about the important projects that are transforming The Ottawa Hospital (TOH).

You'll also find more videos and testimonials from patients, supporters, doctors and researchers and a more prominent latest news section. We want to keep you on the forefront of what's new and showcase how your support is making a difference at TOH!

And, of course, you can access all our social media through our new site. TOHF is proud to partner with TOH and its research arm, the Ottawa Hospital Research Institute, to bring you news and information, as they happen. Be sure to like us on [Facebook](#), follow us on [Twitter](#), watch us on [YouTube](#), connect with us on [LinkedIn](#) and sign up for our e-newsletter to stay in the loop on all Hospital, Foundation and research happenings.

With all of these tools and new features, it's easier than ever to be inspired by how your support is changing health care at The Ottawa Hospital. Visit The Ottawa Hospital Foundation website at www.ohfoundation.ca.

Dr. John Bell honoured for outstanding achievements with top Canadian Cancer Society research award

Ottawa researcher Dr. John Bell has been named the 2011 recipient of one of Canada's most prestigious scientific honours, the Canadian Cancer Society's Robert L. Noble Prize, which is given for outstanding achievements in cancer research. Dr. Bell has led a number of important initiatives aimed at developing oncolytic virus-based cancer therapies and evaluating their clinical potential.

By supporting The Ottawa Hospital Foundation, you are helping to support the work of researchers like Dr. Bell.

To learn more about oncolytic virus clinical trials, click [here](#).

Building a Better Hospital

www.ohfoundation.ca



In accordance with our [Privacy Statement](#), The Ottawa Hospital Foundation respects the privacy of donors and protects their personal information - we do not rent, sell or trade our lists.

To unsubscribe from this list, please reply to this e-mail with the subject "remove".



Mai 2012

Le nouveau site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa est prêt à inspirer

À La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, nous savons que l'excellence commence par la bienveillance. Nous croyons qu'une collectivité compatissante a le pouvoir d'améliorer les soins de santé. Alors, dans le but de renforcer notre lien avec vous – nos donateurs, nos bénévoles et nos partenaires –, nous avons lancé un nouveau site Web amélioré. Notre objectif est de vous tenir au courant de tout ce qui se passe à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, à l'appui du plus important hôpital de soins actifs au pays.

Le site présente un nouveau design frais, un aspect convivial et un contenu facile à repérer. Peu importe la raison pour laquelle vous le consultez – que ce soit pour vous informer sur la façon d'appuyer un projet en cours, de prendre part à un événement, de faire un don, de bâtir un héritage ou de rallier votre milieu de travail –, vous en apprendrez davantage au sujet des projets importants qui sont en train de transformer L'Hôpital d'Ottawa (L'HO).

Vous y trouverez aussi plus de vidéos et de témoignages de patients, d'alliés, de médecins et de chercheurs, ainsi qu'une section plus importante sur les plus récentes nouvelles. Nous voulons vous garder à l'avant-scène des nouveautés et souligner comment votre soutien fait une différence à L'HO!

Et, bien sûr, vous pouvez accéder à tous nos médias sociaux par le biais de notre nouveau site. La Fondation est fière de s'associer avec L'HO et son

établissement de recherche, l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, dans le but de vous offrir nouvelles et information, au moment même où elles arrivent. Ne manquez pas de nous visiter sur [Facebook](#) (et d'appuyer sur la touche J'aime), de nous suivre sur [Twitter](#), de nous regarder sur [YouTube](#), de communiquer avec nous sur [LinkedIn](#) et de vous abonner à notre bulletin électronique, afin d'être au courant de tout ce qui se passe à l'Hôpital, à la Fondation et à l'Institut de recherche.

Avec tous ces outils et ces nouvelles caractéristiques, il est plus facile que jamais d'être inspiré par la façon dont votre appui est en train de changer les soins de santé à L'Hôpital d'Ottawa. Consultez le site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à l'adresse www.fondationho.ca.

Le D^r John Bell est honoré par la Société canadienne du cancer

Le D^r John Bell, chercheur d'Ottawa, est le lauréat 2011 de l'un des plus prestigieux prix du mérite scientifique au pays, le prix Robert L. Noble Prize, décerné par la Société canadienne du cancer pour des réalisations remarquables dans le domaine de la recherche sur le cancer. Le D^r Bell a dirigé plusieurs importantes initiatives visant à mettre au point des thérapies anticancéreuses fondées sur les virus oncolytiques et à évaluer leur potentiel clinique.

En appuyant La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, vous aidez à appuyer le travail de chercheurs comme le D^r Bell.

Pour en apprendre davantage sur les essais cliniques sur les virus oncolytiques, veuillez cliquer [ici](#).

Bâtir un meilleur hôpital

www.fondationho.ca



En conformité avec notre [politique de confidentialité](#), La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa respecte la vie privée des donateurs et protège leurs renseignements personnels – nous ne louons, ne vendons et n'échangeons pas nos listes.

Si vous désirez que votre nom soit rayé de la présente liste, veuillez faire parvenir un message électronique portant l'objet « Rayez mon nom » à ce courriel.